

РЕШЕНИЕ № 5

от 8 януари 2014 година

ЗА ОДОБРЯВАНЕ ПРОЕКТ НА СПОРАЗУМИЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И ПРАВИТЕЛСТВОТО НА КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕ 4 ОТ РАМКОВОТО СПОРАЗУМИЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛСТВОТО НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И ФЕДЕРАЛНИЯ СЪВЕТ НА КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ ОТНОСНО ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА БЪЛГАРО-ШВЕЙЦАРСКАТА ПРОГРАМА ЗА СЪТРУДНИЧЕСТВО ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ИКОНОМИЧЕСКИТЕ И СОЦИАЛНИ НЕРАВЕНСТВА В РАМКИТЕ НА РАЗШИРЕНИЯ ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

На основание чл. 8, ал. 1 от Закона за международните договори на Република България

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ

РЕШИ:

1. Одобрява проекта на Споразумение между правителството на Република България и правителството на Конфедерация Швейцария за изменение на Приложение 4 от Рамковото споразумение между правителството на Република България и Федералния съвет на Конфедерация Швейцария относно изпълнението на Българо-швейцарската програма за сътрудничество за намаляване на икономическите и социални неравенства в рамките на разширения Европейски съюз, подписано на 7 септември 2010 г., съдържащ се в писмо от Швейцарската агенция за развитие и сътрудничество и швейцарския Държавен секретариат по икономическите въпроси от 3 юли 2013 г. и писмо-отговор от заместник министър-председателя и министър на правосъдието, като основа за водене на преговори.

2. Упълномощава заместник министър-председателя и министър на правосъдието да проведе преговорите и да подпише писмото по т. 1 от името на правителството на Република България при условие за последваща ратификация.

3. Дава съгласие за временно прилагане на споразумението по т. 1 от датата на подписването на писмото по т. 1 от швейцарската страна.

МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ: /п/ Пламен Орешарски

ЗА ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ: /п/ Нина Ставрева